



咱ㄟ厝・咱ㄟ愛・咱歡喜ㄟ所在

東PEOPLE山

Vol.第9期
Jun. 2017
中華民國106年6月
雙月報

發行所/臺南市東山區公所 發行人/區長 董麗華 總編輯/張政郎 主編/林宏傑 執行編輯/陳致丞 蘇明娟

東山大事 社造替代役社區營造成果 —北勢寮鐵路花廊再生

撰文/楊秋玲

社造替代役攜手社區居民，改造本區聖賢里北勢寮舊鐵道，歷經四個月的努力，變身鐵路花廊。民政局長陳宗彥說，台南市也是目前全台唯一將替代役與社區營造結合的縣市。

本所與民政局於106年2月3日上午10時30分假聖賢里北勢寮鐵支路共同舉辦「北勢寮鐵路花廊再生」成果發表會，與會嘉賓包括了民政局陳宗彥局長、賴美惠議長、張世賢議員、楊雅芳科長、陳文琪科長、陳信宏科長、吉貝亞國小姜校長、社區理事長、總幹事及本所董區長、張主秘等人。該花廊係由分派東山區公所之四名公共行政替代役發揮所學專長與聖賢社區共同設計規劃，並積極參與聖賢社區營造工作之成果。

四名替代役男林本立、黃政斌、楊宗祥及黃瀚穎，分別來自臺南市及新北市，在這一年的時間裡，替代役男從走訪社區、協助各項文化活動、獨居長者居家關懷及聖賢社區營造計畫等工作，都參與其中，為活動計畫提供新的創意與想法，讓社區展現出有別以往的新風貌。

聖賢社區營造計畫，係將鐵支路重現，利用台糖閒置多時之土地，改造賦予地方特色及綠意盎然的休憩場所，結合社區居民共同植栽草皮步道總長340公尺，首120公尺為灌木植栽步道，接著襯著花旗木的綠蔭直到鐵路分岔的尾端，接續著大地相框，盡覽陽光灑落在西烏山嶺的光輝，期待能吸引更多對社區有興趣的民眾來趟深度之旅。



按時清淤 排水更順暢

撰文/林育生

東山區土地面積將近125平方公里，區內包括了平原、丘陵、山地等地形，其中丘陵與山地就佔了約三分之二；因山上受到颱風、梅雨及午後熱對流的影響經常帶來驟雨，土壤隨著雨水流入側溝、大排，因此本所每年均需辦理清淤工程來解決河道或側溝淤積的問題。

為了改善淤積，本所在里幹事協助下，找出各里亟需清淤的位置，並依據屬性不同分成雨水下水道清淤、道路側溝清淤及區域排水清淤等案件，分案招標由不同的得標廠商進行施工改善。

本所統計至105年底止共發包7件清淤工程，其中位於東山市區的雨水下水道清淤長度共計2,392公尺、區域排水清淤長度共計6,222公尺，道路側溝清淤長度共計12,159公尺，有效解決本區各種排水淤積的問題。另本所106年度清淤開口契約皆已發包完成，民眾如發現公眾使用的區域排水、道路側溝有淤積情形，可向公所申請，本所接獲通知後會派員偕同勘查並做適當的處置。

105年龜重溪河道清淤工程完工後照片



社會福利辦申請 報稅扶養應注意

撰文/莊揚理

民眾於申請本市相關社會福利時（身障、低收入、中低收入等），承辦單位將連線至國稅局系統，調閱家戶財稅資料，偶因申請人被其他親屬於報稅時申報扶養而計入應計人口範圍，將計入納稅義務人之收入、動產、不動產金額等，致相關社會福利申請資格不符。原因係依據社會救助法第五條規定：第四條第一項及前條所定家庭，其應計人口範圍，除申請人外，包括下列人員：

- 一、配偶。
- 二、一親等之直系血親。
- 三、同一戶籍或共同生活之其他直系血親。
- 四、前三款以外，認列綜合所得稅扶養親屬免稅額之納稅義務人。

民眾收受因申報扶養而申請資格不符公文時，公文說明段將註記原因，「因...為台端戶內人口...綜合所得稅扶養親屬免稅額之納稅義務人，故列入應計人口範圍。」民眾可洽詢承辦人員辦理補稅排除扶養，是否符合申請資格，並至稅務單位辦理補稅後，提供相關單據證明予承辦人員重審資格。

此外，本年度所得稅報稅年度為105年，影響資格為107年度社會福利資格申請（查調財稅資料為申請年度前兩年），其他相關申請事項可直接電洽公所社會課。電話：06-680 2100#105、106。



嘉南農田水利會呼籲農民 節約用水並加強灌溉管理

撰文/陳永志

今年春雨少、水情緊繃，面對水情嚴峻，水利署日前公告嘉義、台南地區，清明節後進入第一階段限水，受影響的除民生用水外，號稱農業城市的台南，擁有2萬3000公頃的水稻面積，進入第一階段限水，稻作供水期也從3~5天一次，拉長為5~7天一次，原本田間一進一出的灌溉水路，轉成只進不出，避免水源浪費，也保持農田適當的保水度。

嘉南農田水利會為提高農業水資源使用效益、降低農作人力老化衝擊，並有效提升農業競爭力，積極推動「推廣旱作管路灌溉」計畫，補助農民施設管路灌溉相關設施。

※補助項目：

(一)末端管路灌溉系統：穿孔管系統、噴頭系統、微噴系統、滴灌系統。

(二)灌溉調控設施：調蓄設施：蓄水槽（限RC、磚造、鋁合金、不銹鋼或塑膠類等）。

※受理申請日期及地點：

1.申請日期：自106年1月4日起至106年9月25日止（以經費截止）。

2.受理申請及郵寄地點：灌溉技術推廣中心（推廣股）（臺南市學甲區新達里瓦寮2之18號）。

3.電話：06-7830913

4.申請書索取處：嘉南農田水利會，網址：
[Http://www.chianan.gov.tw/](http://www.chianan.gov.tw/)。



熱心服務鄉里的東河里長吳火生

撰文/翁瑜芳

以帥氣的外表、豪爽的個性和幽默的談吐深得里民的愛戴，他就是東山區東河里里長吳火生。平時熱心服務村里事務，對於村里民衆之急難救助，均能本服務至上之初衷，急民之所急，積極給予適時之幫助。

吳里長兼任社區總幹事，積極推動社區發展業務，使東河社區發展協會的組織非常的健全，不僅設有媽媽教室、社區環保志工隊、社區關懷據點，還成立守望相助隊，集體守護家園。

在里長帶領下，社區關懷據點對於轄區內長者之照顧無微不至，每年均獲得評鑑優等，經常與東山衛生所合作，辦理衛教講座及長者健檢等活動。

為了讓社區更乾淨美麗，里長號召居民組成社區環保志工隊來愛護大地，美化社區環境，積極推動垃圾減量，資源回收。里長更積極配合節慶辦理各類講座、宣導政令，讓社區民衆充分了解政府施政方針，並積極推展社會福利。



申辦台電電子帳單不印寄單據 可享電費減收優惠

撰文/台灣電力公司新營區營業處業務組收費課 陳恭德

為鼓勵用戶共同減少紙張消耗，響應節能減碳守護地球，台電提供申請電子帳單並選擇「不印寄」單據的用戶每期帳單減收3~5元的電費優惠。一年可節省800多萬張帳單，堆疊出相當於2座101大樓高。用戶愈早申辦愈早享受電費減收的小確幸！

台電為改變用戶長期收取紙張帳單的習慣，自100年2月1日起，台電特別將電子帳單節省下來的印製及郵寄費用回饋用戶，以提升用戶使用電子帳單的意願。無論是否為代繳電費用戶，只要申辦電子帳單並選擇申辦「不印寄」單據，台電即每期分別給予減收電費3元（非代繳電費用戶）或5元（代繳電費用戶）的優惠。

台電表示，用戶只要登入台電電子帳單服務系統（<https://ebpps.taipower.com.tw>）或至台電各服務據點，即可申辦享受電費減收優惠。除了電費減收的實質優惠，台電也對申辦用戶提供主動郵寄每期繳費通知單或繳費憑證至電子信箱的服務。如果電子發票中獎，台電還會主動發送中獎通知。此外，申辦用戶還可登入電子帳單服務系統查看歷年用電狀況，掌握自己的用電情形並方便管理帳單。



申請「不印寄」單據操作步驟如下：

- 1.登入電子帳單服務系統（<https://ebpps.taipower.com.tw/>）
- 2.點選「增刪電號設定」，更改「實體通知單/收據」點選「不印寄」，點選「儲存資料」後即完成設定，下期將email電子帳單至您電子郵件信箱。

台電呼籲，打造無碳綠色生活由每位用戶的日常生活中做起，申辦電子帳單不僅可省荷包，更名為保護地球盡一分心力，請用戶踴躍申辦！

如有任何建議與問題歡迎撥打台電客服專線1911（免付費，公共電話除外，通話時間限制5分鐘）。

工商普查來相挺，台灣經濟一定贏！

撰文/黃郁禎

工商及服務業普查自民國43年首次創辦後，每隔5年舉辦1次，本次為第13次舉辦。目的係為蒐集工商及服務業營運狀況、資源分布、資本運用、生產結構及其他相關產業經濟活動狀況，俾掌握工商及服務業之經營現況與發展趨勢，提供政府研訂產業政策、工商業者發展業務及學術研究之重要參據。

針對本次普查臺南市已於106年2月6日正式成立「臺南市工業及服務業普查處」，將運作至8月15日結束，各區公所亦同步於2月16日成立工業及服務業普查所，運作至7月15日結束。實地普查時間為106年4月15日至6月15日，普查期間各區公所及市政府將派員到各受訪廠商辦理訪查填表作業，採用「派員面訪調查法」，以地毯式全面訪查為主，網路填報為輔；並與現行相關產業統計調查兩者合併辦理，同時也結合相關公務登記與統計調查資料輔助普查之進行。普查員進行普查時將會遵循3不2會原則，以降低民眾對於普查的疑慮，普查獲得之個別資料，亦將嚴予保密。

◎3不+2會，普查好放心！

1. 普查員不會洩漏受查廠商資料給任何人。 2. 普查員不會詢問與普查表無關的資料。 3. 普查員不會要您提供帳戶或存摺。

4. 普查員會佩戴普查員證。 5. 普查員會親自遞送致受查單位函。

◎為使民眾安心受訪，本次普查亦推動普查員認證，其管道有下列幾種方式：

(一)行政院主計總處網頁提供民眾查詢，亦可由海報上QR-code直接掃描連結到普查員認證網頁。

網址：<http://www.stat.gov.tw/ct.asp?xitem=39903&ctNode=541&mp=4>

(二)本市主計處網站亦有提供本市所有普查員認證表供民眾查詢。

(三)可請有疑慮之民眾，撥打所在地區之公所洽詢。

東山真花開 回故歷史懷舊東原老街一點亮新生命

撰文/陳淑娟

東原老街位於南99線東原道路的南邊，是前大埔的發源地，也是山區六里的商業中心，鄰近居民的生活必需品大多可在大埔街買到。東原是本區平地與山區的出入要道，日治時期附近種植大量甘蔗，陳按察在此創設「前大埔赤糖株式會社」，因此愈加聚集住民，形成繁華熱鬧的山區村落。大埔街街道街弄交錯，日漸發展成商業中心，繁華時期商店、酒家、三代祖傳小吃、老中藥舖、老式理髮店、福德祠、旅館、戲院…等林立街道兩側。

東原社區中每年農曆二月初三至初九，居民迎接東山碧軒寺觀音佛祖，出巡遶境，家家備香案四果接駕遶村一圈，當晚暫宿東原老街「福興宮」，這是每年必有的大節慶，祈求平安喜樂，是社區年度最重要之節慶活動與每位里民的精神寄託，也是社區的重要文化景觀。

105年度臺南築角計畫，正修科技大學學生林冠良等6人，更將原廢棄已久的農會肥料倉庫，營造社區老街生命點，以南方木頭為主，配合原有斑駁的紅磚牆，塑造一個休閒平台，讓居民足以回味老街文史的美麗空間。



日據時代糖廠廠長宿舍



居民迎接東山碧軒寺觀音佛祖出巡遶境



將原廢棄已久的農會肥料倉庫營造社區老街生命點



防災有準備 攜手護家園

撰文/鄭文宗

東山區公所董區長於3月20、24日與公所主管至東山區土石流潛勢溪流保全戶訪視，董區長相信，防災工作一步一腳印、踏踏實實，於繁重公務中排除萬難至保全戶家中與保全戶話家常、連絡情誼，讓保全戶感受到政府關懷美意，能加強疏散避難之意願。

一般人的印象中，「一元復始，萬象更新」是對未來新的一年期望祝詞，期許新的一年去除過去一年的不愉快，過更好的日子。以公所防災業務而言，要開始整備新的一年各項災害預防工作，期望新的一年能在有準備的情況下，讓人民無災無難順利渡過，更期望未來的防災做得更好。東山區除了一般防災之外，也非常注重土石流預防，除了配合臺南市政府施做水土保持工程之外，保全戶疏散避難更是重要的防災工作；所以董區長在新年伊始即率領所內主管及相關業務同仁，至高原里李子園、青山里、南勢里橫路、五叉溝等土石流潛勢溪流區域之保全戶家做地毯式拜訪，閒話家常，傾聽保全戶的心聲，拉近公所與保全戶的距離，並俟機宣導土石流常識與防災地圖疏散避難路線。

訪視時董區長致贈每戶一只實用防災背包，背包以純黑為底，外部繡有臺灣及東山區特產咖啡圖案

，內部則印有防災宣導文字，整體簡約漂亮，充分顯示東山區民眾純樸率真的個性。當保全戶收到區長親送的背包時均極為高興地與區長合影留念。這兩天訪視行程均在宛延曲折的山路中進行，沿途有景色秀麗的咖啡公路及曾文水庫美景，雖然公所的主管們忙碌而疲憊，但能在防災工作上盡更多心力，預防爾後災難的發生，心情卻極為愉悅。



東原國小特輯

四年的回顧與展望～營造幸福東原

撰文/東原國小 郭靜芳校長

東原國小創校於西元1915年，迄今滿102歲，培育無數社會菁英！靜芳承蒙長官、各界關心東原國小教育人士的厚愛、校友們對母校的回顧、家長會對學校的支持、東原團隊的協助，在四年來努力爭取經費與資源，東原無論在教學環境與設備、教學方面均有大幅度的改善與充實。在大家共同努力下，致力營造幸福東原！

從102學年度（102年8月至103年7月）圖書室優質化工程營造優質閱讀環境；改善東棟教室排水工程，免於教室雨天積水困擾；103年教育部補助幼兒園改善教學環境工程；教室壁癌與廚房屋頂漏水改善工程。

103學年度（103年8月至104年7月）好望角第一期工程，增設北側門至西側圍牆人行道與透水鋪面草皮，增設西側好望角側門，以利學生上放學通勤順暢與安全；廚房圍牆拉皮、視聽教室增設隱藏式鐵窗工程；104年教育部補助幼兒園改善教學環境工程；募款辦理100週年校慶，並在各界推薦下，找回40多位傑出校友。

104學年度（104年8月至105年7月）好望角第二期工程，增設西側圍牆人行道約200米、圍牆矮化與美化、多層次綠籬、透水鋪面草皮、籃球場改善、孔子銅像基座振石子改善；104年教育部補助幼兒園改善教學環境工程；104年教育部無障礙環境工程；北棟教室耐震補強工程，並增設停車場，改善美化北側門雨遮、地面鋪面貼磁磚、增設餐廳出入口牆面，並加以美化；申請104年教育優先區宿舍整建經費。

105學年度（105年8月迄今）好望角第三期工程，大門入口鋪面改善與景觀設計、圍牆矮化與美化、多層次綠籬、透水鋪面草皮、大門兩側綠地景觀設計、榕樹與茄冬樹下整平鋪面與草皮植栽美化；105年教育部補助幼兒園改善教學環境工程；105年教育部無障礙環境工程；105年全校四間廁所改善工程；西棟教室耐震補強工程；北側門增設電動門增進校園安全管理；西側廁所防漏水工程...等。

從102學年度成立多元社團，如十鼓隊、扯鈴隊、直笛隊、田徑隊、木箱鼓教學...等，所有鐘點費與設備感謝教育局補助及私人、慈善單位捐款補助。也感謝東原國小校友會理事長蘇俊忠先生對學弟妹學習捐款獎助。傑出校友華碩執行長沈振來先生於104年捐贈數十萬資訊設備；沈執行長於105年資助十鼓隊、扯鈴隊、直笛隊經費不足款17萬元。還有陳子濤校友返母校為

教師辦弟子規研習、高雄市政府法制局副局長尤天厚先生為母校師生法律增能、陳再程中醫師捐款協助推動品德教育及幫教師義診、陳新德醫師及夫人林美秀女士捐款與熱心參與學校活動，還有許許多多熱情校友熱情捐款、捐物資或當學校活動的志工。樹立校友「飲水思源、感恩母校」的良好典範，是學弟妹最佳學習楷模！

靜芳感謝所有家長與家長會的愛護與支持，讓校園蒸蒸日上！尤其是102、103學年度陳秋安會長，104、105學年度陳凱倫會長的支持，另外是四年來擔任副會長的陳西崙、陳慶銘、吳政道副會長，還要感謝所有家長會常委、委員、顧問。最後，感謝所有東原團隊的協助，有您們共同努力、付出與無私奉獻，方有今日的幸福東原！期許大家共同繼續為東原而努力！

